

DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU

Dyddiad Mehefin 2019
EITEMAU ER GWYBODAETH

1. SELIO DOGFENNAU

Mae'r dogfennau canlynol wedi cael eu selio ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf ar 18 Mawrth 2019

Rhif Sêl Natur y Ddogfen

228 Trosglwyddiad parth: hen Orsaf Heddlu Tywyn rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) RD Developments Ltd

229 Trosglwyddiad parth: hen Dŷ Heddlu – 90 Rhodfa'r Drindod, Llandudno, a rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) Douglas James Hughes a Fiona Cheryl Hughes

2. TRAFODION EIDDO

Ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 18 Mawrth 2019, mae'r trafodion eiddo canlynol wedi'u cwblhau:

Gwerthu Gorsaf Heddlu Tywyn, Tywyn

Gwerthu 90 Rhodfa'r Drindod, Llandudno, Conwy

3. DOGFENNAU TENDRO

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Testun</u>	<u>Cynigwyr</u>
104	Rheolwyr Safle Telegyfathrebiadau ar gyfer	(1) Batcheller Monkhouse

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Heddlu Gogledd Cymru a Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru (2) Partneriaeth Michael Aubry
14 – dim ymateb

- | | | |
|-----|--|---|
| 105 | Ystafell Argraffu copïau lliw x du a gwyn | (1) Konica Minolta
(2) Ricoh
(3) Xerox
10 – dim ymateb |
| 106 | Teclynnau amlswyddogaethol ledled yr Heddlu | (1) Konica Monolta
9 – dim ymateb |
| 107 | Hyfforddiant Cymraeg | Coleg Cambria |
| 108 | Adeiladu MOE JIG a slabiau Bws ym Maes Tanio Rhewl | (1) Elate Construction Ltd
(2) MPH Construction Ltd
(3) NWPS Construction Ltd
4 – dim ymateb |

4. CYTUNDEBAU Dros £10,000

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Dyddiad</u>	<u>Testun</u>	<u>Partion</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
843		Cytundeb Cydweithredu – Darparu Grŵp Heddlu Traffyrdd Gogledd Orllewin Lloegr		
844	11/03/19	Cytundeb JCT – Toiledau Gorsaf Heddlu Caergybi	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) R Roberts & Son	Swm cytundeb – £40,817.00

DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU

846	27/03/19	Cytundeb ar gyfer Darparu Canolfan Cymorth Dioddefwyr	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Cymorth Dioddefwyr	Dyddiad Dechrau 01/04/2019. Tymor – 2 flynedd (gyda dewis i ymestyn am 3 blwyddyn arall). Amcangyfrif cost am 2 flynedd – £807,211,00 (amcangyfrif o gostau 5 mlynedd – £2,073,777.00
847	7/03/19	Secondiad Eryl Lloyd i Gyfoeth Naturiol Cymru	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Cyfoeth Naturiol Cymru	Dyddiad Dechrau – 01/04/2019. Tymor Cytundeb – 3 blynedd. Cost o £26,432.00 y flwyddyn
848	29/03/19	Cytundeb ar gyfer Darparu Cymorth Cofnodi a Meddalwedd Cynnal a Chadw i'r Uned Drylliau Tanio	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) JML Software Solution Ltd	Dyddiad Dechrau – 01/04/2019. Tymor Cytundeb – 1 flwyddyn gydag opsiwn i ymestyn yn flynyddol. Cost o £15,001.95
849	21/09/18	Cytundeb ar gyfer Darparu Gwasanaethau Brocer Yswiriant	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Arthur J Gallagher	Dyddiad Dechrau – 01/07/2018. Tymor – 1 flwyddyn gydag opsiwn i ymestyn am 2 flynedd. Cost – £4,000 y flwyddyn ar gyfer gwasanaethau craidd. Costau ychwanegol ar gyfer gwasanaethau sydd ddim yn greiddiol ar gyfraddau amrywiol
850	29/03/19	Cytundeb ar gyfer archwilwyr troseddau rhywiol – SARC	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Dr Strydom (3) Dr Davies (4) Dr Close (5) Dr Burton	Dyddiad Dechrau – 01/04/2019. Tymor 2 flynedd gydag opsiwn i ymestyn am 3 blynedd. Gwerth: £327,442.74
851	14/03/19	Cytundeb ar gyfer QAS Nametracer Pro Software	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Northgate Arinso	Dyddiad Dechrau – 01/04/2019. Tymor 3 blynedd. Cost £14,000 y flwyddyn (ynghyd ag RPI bob blwyddyn)
852	14/05/19	Cytundeb ar gyfer Gwasanaethau Peirianeg Mecanyddol (i Heddlu Gogledd Cymru ac Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru)	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) J Fletcher Engineers Limited	Dyddiad Dechrau – 01/04/2019. Tymor 5 mlynedd. Gwerth amcangyfrifedig i Heddlu Gogledd Cymru £141,440.50
853	29/05/19	S22a Cytundeb Cydweithredu – Llwyfan Cartref Ar-lein Unigol	(1) HEDDLU'R MET (2) Heddluoedd y DU	Mae Heddlu Gogledd Cymru wedi cofrestru ar 29/05/2019. Yr heddlu'n codi £.3061% o fodd mewn cyfraniad. Cost

DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU

Rhif	Dyddiad	Testun	Partïon	Cost (ac eithrio TAW)
				amcangyfrifedig blynyddol rhwng £56,492 – 101,879. Tymor – am gyfnod amhenodol
854	30/05/19	Torri Cytundeb ar gyfer cyflenwi Cymorth Cyntaf, Cymorth Bywyd ac Offer Hyfforddiant	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Aero Healthcare Ltd	Dyddiad Dechrau – 01/05/2019. Tymor – O dro i dro tan 30/11/2023. Gwerth – prisiau amrywiol am eitemau a chit
855	29/05/19	Cytundeb ar gyfer cyflenwi Gwasanaethau Cynnal a Chadw Larymau Tân	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Snowdonia Fire Protection Limited	Dyddiad Dechrau – 01/06/2019. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flynedd. Gwerth amcangyfrifedig £16,000 y flwyddyn
856	30/05/19	Cytundeb ar gyfer gwasanaethau i gyflwyno Ymgysylltiad Ieuencid	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Leaders Limited	Dyddiad Dechrau 30/05/2019 Tymor 30/05/2019 - 6/03/2020. Gwerth £25,000 a TAW
857	05/06/2019	Torri Cytundeb ar gyfer cyflenwi Cofnodydd Data Cerbydau	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) UK Telematics Limited	Dyddiad Dechrau 08/04/2019. Tymor – 5 mlynedd. Costau wedi'u Crynhoi – £277,979.70
860	02/06/2019	Torri Cytundeb o ran Darparu Cardiau Tanwydd Gwasanaethau Brys	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Cardiau Busnes Allstar	Dyddiad Dechrau 02/05/2019. Tymor 02/05/2019 – 22/03/2021 gydag opsiwn i ymestyn am 3 blynedd arall. Gwerth amcangyfrifedig £1,056,917.00
861	21/06/2019	Torri Cytundeb ar gyfer Datrysiaidau sydd ddim yn TGCh (llungopiwyd)	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Xerox (UK) Ltd	Dyddiad Dechrau 01/07/2019. Tymor 4 blynedd. Cost £56,741.36

5. CYTUNDEBAU O dan £10,000

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth o dan £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Dyddiad</u>	<u>Testun</u>	<u>Partïon</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
845	12/03/2019	Cytundeb Ymchwil – Astudiaeth o Ffactorau Gweithlu	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Prifysgol Durham	Dyddiad Dechrau 18/12/2018 Tymor – 12 mis Cost – £7,500

DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU

858	07/06/2019	Cytundeb ar gyfer Darparu Gwasanaethau Arwerthiant	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Arwerthiannau Ceir Clwyd	Dyddiad Dechrau 01/04/2019. Tymor Dim gwerth cryno. Mae Heddlu Gogledd Cymru yn talu comisiwn o 10% ar y £40,000 cyntaf o enillion gwerthiant y flwyddyn
859	07/06/2019	Cytundeb ar gyfer Darparu Gwasanaethau Arwerthiant	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Wilsons Auctions Ltd	Dyddiad Dechrau 01/04/2019. Tymor Dim gwerth cryno. Mae Heddlu Gogledd Cymru yn talu comisiwn o 10% ar y £40,000 cyntaf o enillion gwerthiant y flwyddyn

6. TENDRAU AR Y GWEILL

Mae'r caffaeliadau canlynol ar y gweill a chyda gwerth dros £20,000 y mae gan y CHTh neu'r Prif Gwnstabl ddiddordeb ynddynt:

<u>Testun</u>	<u>Safle presenol</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
Cynnal a Chadw Offer Campfa	Gwerthuso ar y gweill	£70,000
Iechyd Galwedigaethol a Ffisio NWFRS	Gwerthusiad wedi ei gwblhau	£580,000
Gwasanaeth Braenaru i Ferched	Cyfarfod gwerthuso 15.07.19	£180,000 (y flwyddyn)
Hyfforddiant Cymraeg	Gwerthusiad wedi ei gwblhau	£125,000
Copiwyr Ystafell Argraffu	Gwerthusiad wedi ei gwblhau	£250,000
Atgyweirio Cyrff Cerbydau	ITT yn cael ei baratoi	£285,000
Blychau Gynnau	Gwerthusiad AR Y GWEILL	£76,000
Gweinydd Rheoli Fferm a Chaledwedd NWFRS	ITT YN CAEL EI BARATOI	£340,000
Rhannau Cerbydau	YN DISGWYL MANYLEB	£50,000
MOE Jig Maes Tanio Rhewl	Gwerthusiad wedi ei gwblhau	£32,000.00
Prosiectau Cyfleusterau gyda gwerth o £35-250k y prosiect	ITT yn cael ei baratoi	Dibynnu ar y Prosiect
Meddalwedd Rheoli Achosion Cyfreithiol	ITT yn cael ei baratoi	£30,000
Recriwtio Asiantaeth	Trafodaethau drwy Fframwaith yn mynd ymlaen	£2.4M
Teithio a Llety	Trafodaethau drwy Fframwaith yn mynd ymlaen	£184,504
Cytiau cŵn	Opsiynau'n cael eu cwmpasu	£80,000
Ymgynghoriad ar Asbestos	Opsiynau'n cael eu cwmpasu	I'w gadarnhau
Nwyddau glanhau	Opsiynau'n cael eu cwmpasu	I'w cadarnhau

DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU

Cynnal a Chadw Lle Golchi Ceir	Opsiynau'n cael eu cwmpasu	£30,000
Cynnig Gweinyddiaeth Pensiynau	Arweinir gan HDC	£100,000
Cynnig Yswiriant ar gyfer 2020 ar ran Northern Consortium	Opsiynau'n cael eu cwmpasu	£850,000 (Gwerth HGC)
Iechyd Galwedigaethol - Gwasanaethau Cwnsela	Gwerthusiad wedi ei gwblhau	£85,000
Rhaglen Atal Cyffuriau (DIP)	Opsiynau'n cael eu cwmpasu a Manyleb yn cael ei pharatoi	I'w cadarnhau
Gwasanaethau Cyngori Trais Domestig Annibynnol (IDVA) Gogledd Cymru (IDVA)	ITT yn cael ei baratoi (drafftio)	I'w gadarnhau
Prawf Camddefnyddio Sylweddau ymysg Recriwtiaid	Disgwyl Llofnod	£15,000 (y flwyddyn)
Corff Dyfarnu ar gyfer Cymwysterau Plismona	Opsiynau Cwmpasu	£15,000 (y flwyddyn)

7. CYNIGION WEDI'U SELIO

Dim

8. HEPGOR RHEOLAU SEFYDLOG

QAS Nametracer Pro Supplier Experian dyfarnwyd 01/04/2019

Offer lluniau arbenigol, Cyflenwi FOSTER & FREEMAN LIMITED dyfarnwyd 01/04/2019

Ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 18 Mawrth 2019

Dylid nodi bod yr adroddiad hwn wedi'i gwblhau ar 26 Mehefin 2019 sef y dyddiad y cwblhawyd.